

\*\*\*\*\*

# The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED  
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA  
voviled@ix.netcom.com

150

Volume 15, N°10

Semaine du 10 Mai 1998

\*\*\*\*\*

**Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.**

---

Date de la Traduction : 6 Mai 1998

---

## Préface

---

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !  
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,  
Débordant du principe sublime.  
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,  
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,  
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,  
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.  
Nous cristallissons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;  
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,  
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.  
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;  
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,  
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

---

## Lettre Ouverte

---

### La Miséricorde

En éprouvant de la miséricorde, nous nous sauvons pour retourner à la même Origine ;  
Dans notre éveil à la connaissance, avec équanimité, nous nous réveillons pour nous asseoir.  
Nous rassemblons les gens de bien en un instant ;  
Dans la réalisation commune, nous sommes ni nobles ni vils.

**Lương Sĩ Hằng.**

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

### ***Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM" :***

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÂM » dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÂM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÂM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÂM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

**Post scriptum :** Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :  
**vovald@ix.netcom.com**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.**

## **Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"**

### **Semaine du 15 Mars au 21 Mars 1998**

**Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.**

#### ***QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :***

Date de la Traduction : 6 Mai 1998  
C. d. T. : T.Q.T.

- 15-03-1998**      **Question :** Qu'est-ce qu'une nature céleste ?
- 16-03-1998**      **Question :** Est-il utile sur terre de collaborer sur terre ?
- 17-03-1998**      **Question :** Les forces karmiques engendrent-elles des catastrophes ?
- 18-03-1998**      **Question :** De quelle manière devons-nous estimer et aimer Dieu et Bouddha pour que ce soit juste ?
- 19-03-1998**      **Question :** En quoi consiste l'heureuse condition karmique que prodigue Dieu ?
- 20-03-1998**      **Question :** Que veut dire « on comprend le fond du cœur en regardant le visage » ?
- 21-03-1998**      **Question :** Que devons-nous faire pour dissiper les désirs aveugles ?

\*\*\*\* \* \*\*\*\*

#### **15-03-1998 - Monaco - 05h00**

**Question :** Qu'est-ce qu'une nature céleste ?

**Réponse :** Une nature céleste est une personne qui a des facilités à pardonner et à aimer, des facilités pour se perfectionner spirituellement et s'harmoniser avec les autres.

Stance

Avec de vastes pensées, nous aurons des facilités à voir loin,  
Nous évoluerons plus vite et nous nous harmoniserons facilement.  
En estimant et en aimant Dieu le Très-Haut, nous ne sommes pas agités ;  
L'esprit équilibré et ouvert, nous sommes aimables et conciliants.

#### **16-03-1998 - Hong Kong - 11h20**

**Question :** Est-il utile sur terre de collaborer dans la construction ?

**Réponse :** Sur terre, collaborer dans la construction apportera l'utilité à ceux qui suivent ; l'esprit de service pour la communauté est vraiment nécessaire.

Stance

C'est en réduisant les distances de notre parcours que nous connaissons notre Itinéraire ;  
C'est en circulant dans le monde que nous connaissons l'Amour véritable.  
Avec facilités nous retournons au Vide sans nous retarder ;  
Dans notre éveil à la connaissance, avec équanimité, par nous-mêmes, nous parvenons à  
l'illumination.

#### 17-03-1998 - Hong Kong - 03h45

**Question :** Les forces karmiques engendrent-elles des catastrophes ?

**Réponse :** Les forces karmiques se sont formées durant de nombreuses existences ; si nous ne nous perfectionnions spirituellement pas pour les dissiper, nous rencontrerions des catastrophes.

Stance

Les forces karmiques engendrent l'étourdissement à notre esprit et à notre corps ;  
Nous avons un caractère difficile, nous avons des difficultés pour réfléchir et pour  
éprouver de la paix.  
Etant ligotés, si nous ne nous perfectionnions pas spirituellement, comment pourrions-nous  
nous délivrer ?  
Nous nous énervons de ne pas avancer, nous ne sommes pas en sécurité.

#### 18-03-1998 - Hong Kong - 06h15

**Question :** De quelle manière devons-nous estimer et aimer Dieu et Bouddha pour que ce soit juste ?

**Réponse :** Si nous estimons et aimons Dieu, nous devons savoir estimer et aimer notre spontanéité et notre naturel. Chaque personne possède un corps physique merveilleux que le Ciel et la Terre ont accordé dans leur grâce. Il entre en relation avec l'Univers-cosmique ; vivant et dynamique à tout moment, il diffère de tous les êtres et les choses, il est unique et sans pareil à la surface de la terre. Nous devons estimer et aimer chacun de ses détails dont la constitution provient du surnaturel.

Stance

Provenant du retour à la forme des multiples aspects,  
Nous ne sommes ni malheureux, ni joyeux ; par nous-mêmes, nous parvenons au Pur.  
Notre esprit perspicace analyse clairement la voie du Dharma juste ;  
Nous nous perfectionnons spirituellement, nous nous avançons, nous nous analysons et  
nous pratiquons.

#### 19-03-1998 - Monaco - 02h30

**Question :** Qu'est-ce que l'heureuse condition karmique que Dieu accorde dans son aide à toutes les contrées ?

**Réponse :** L'heureuse condition karmique que Dieu accorde dans son aide à toutes les contrées, c'est la possibilité de rencontrer n'importe où de bons amis qui nous aident de tout leur cœur, dans la construction.

### Stance

La pensée qui pacifie toutes les contrées,  
C'est le Principe-originel qui nous vient en aide dans la volonté de Dieu ;  
Nous le recevons dans la joie et dans l'harmonie, sans hésitations.  
L'amour et la vertu spirituelle proviennent aussi de Dieu.

### 20-03-1998- Manila - 03h30

**Question :** Que veut dire « on comprend le fond du cœur en regardant le visage » ?

**Réponse :** Le pratiquant spirituel ayant de l'Energie spirituelle, en regardant son interlocuteur, arrive à ressentir cognitivement son histoire comme étant la sienne ; il lui conseille de se perfectionner spirituellement, il l'exhorte à améliorer son esprit pour jouir de la quiétude. Les flux d'Energie spirituelle des deux côtés se comprennent en profondeur avec beaucoup de facilités.

### Stance

Dans le retour à l'Origine et dans l'émotion cognitive on reprend sa forme originelle ;  
En éprouvant la même sensation des deux côtés, on reste silencieux.  
Dans la sérénité, les sentiments cognitifs vibrent en phase ;  
En s'améliorant pour se délivrer, par soi-même, on devient clairvoyant.

### 21-03-1998 - Manila - 06h36

**Question :** Que devons-nous faire pour dissiper l'aveuglement et la rêvasserie ?

**Réponse :** Pour dissiper l'aveuglement et la rêvasserie, nous devons être déterminés à nous perfectionner pour que notre Conscience-cognitive, prenne la ferme résolution de pratiquer sérieusement la Méthode Spirituelle que nous pratiquons nous-mêmes.

### Stance

Nous n'avons pas à raisonner ni à lutter pour être en proie à l'agitation ;  
En développant notre pensée, nous réveillons tout autour de nous.  
Quand nous pratiquons la vie terrestre et la Voie spirituelle, notre conscience s'éveille à la connaissance ;  
En dissipant l'entichement, nous émettons de la lumière vers l'extérieur comme vers l'intérieur.